

Tratamiento para la sífilis Treatment for Syphilis

El tratamiento de preferencia para la sífilis es Bicillin ® L-A (suspensión de penicilina G benzatina). Bicillin es un antibiótico que se aplica en dos inyecciones en los músculos del glúteo derecho e izquierdo. Una dosis de Bicillin normalmente es suficiente para tratar la sífilis que se encuentra en etapa temprana, pero si la infección ha estado presente durante más de un año o si no puede determinarse la duración, entonces son necesarias 3 semanas consecutivas de Bicillin de 2.4 millones de unidades.

Alergias

Allergies

- Informe a su proveedor de atención médica si tiene alguna alergia a cualquier antibiótico de la familia de las penicilinas, como la penicilina-V-K, amoxicilina o cualquier antibiótico de la familia de las cefalosporinas, como cefixima (Suprax[®]), cefalexina, cefaclor.

Embarazo/Lactancia

Pregnancy/Breastfeeding

- Es muy importante que las mujeres embarazadas que tienen la infección de la sífilis reciban tratamiento.
- Informe a su proveedor de atención médica si está embarazada o si piensa que podría estar embarazada.
- Aunque las mujeres que reciben tratamiento para la sífilis en la segunda mitad de su embarazo tienen mayor riesgo de entrar en trabajo de parto de manera prematura o de sufrimiento fetal, el tratamiento aún así es necesario para prevenir un daño al bebé en gestación y problemas graves de salud para la mujer.
- Si nota cualquier contracción o menor movimiento fetal después del tratamiento, por favor contacte a su médico de inmediato.
- Las complicaciones antes descritas son muy poco comunes después del tratamiento de infecciones de sífilis en etapa tardía.
- Por favor consulte a su médico antes de amamantar.

Reacción al tratamiento

Treatment reaction

- La **reacción de Jarisch-Herxheimer** (es decir, fiebre, escalofríos, dolor de cabeza, fatiga o sudoración) es una reacción común que puede ocurrir entre aproximadamente 4 y 6 horas después del tratamiento.
- No se alarme, esta es una **respuesta no alérgica** y generalmente termina en el transcurso de 24 horas.
- Tomar acetaminofén, aspirina o ibuprofeno cada 4 a 6 horas puede ayudar a aliviar los síntomas.
- No todas las personas que reciben tratamiento para la sífilis en etapa temprana presentarán la reacción de Jarisch-Herxheimer.
- La reacción de Jarisch-Herxheimer rara vez ocurre después del tratamiento para la sífilis en etapa tardía.

Cuidados después del tratamiento

Care of Yourself Following Treatment

- Es importante que complete todo el tratamiento como se lo han indicado.
- Por favor permanezca en la clínica 15 minutos después de su tratamiento.
- Si tiene alguna reacción después del tratamiento (por ejemplo: salpullido, comezón, dificultad para respirar), por favor avise de inmediato a un miembro del personal.
- Si ocurren estos síntomas después de abandonar la clínica, por favor busque de inmediato ayuda urgente.

Control natal

Birth Control

- Si está usando un método anticonceptivo hormonal (comprimidos orales, aro o parche), use un método anticonceptivo adicional no hormonal (es decir, condón/diafragma) hasta que haya completado su ciclo actual.

Donación de sangre

Blood Donation

- No done sangre u órganos.
- Canadian Blood Services (servicio canadiense de sangre) analiza toda la sangre donada. Si el análisis de una muestra de sangre da un resultado positivo de sífilis se desechará automáticamente.

Tratamiento para la sífilis (continuación)

Treatment for Syphilis (cont'd)

Tratamiento para la sífilis en ETAPA TEMPRANA (antecedentes de chancro (llaga), salpullido o infección de sífilis de <1 año de duración):
EARLY Syphilis Treatment (History of syphilis sore, rash or infection <1 year duration):

Tratamiento Treatment

- **Bicillin de 2.4 millones de unidades x 1** (2 inyecciones) se considera un tratamiento adecuado para la sífilis en etapa temprana.
- Cada dosis de 2.4 millones de unidades se divide en dos inyecciones intramusculares que se aplican en el glúteo derecho e izquierdo.
- Los síntomas tempranos de la sífilis, como el chancro o el salpullido, deben desaparecer en unas dos semanas.
- Si los síntomas no han desaparecido en dos semanas, consulte a su proveedor de atención médica.

Instrucciones especiales Special Instructions

- No tenga relaciones sexuales hasta dos semanas después de la fecha de tratamiento.

Pruebas de seguimiento Follow up Testing

- Se necesitan pruebas de sangre de seguimiento a los **6 y 12 meses** después del tratamiento.
- Los clientes que son **VIH positivos** necesitan pruebas de sangre de seguimiento a los **3, 6, 9 y 12 meses** después del tratamiento.
- El nivel de anticuerpos en la sangre o proporción RPR debe disminuir lentamente después del tratamiento.
- Si la proporción RPR no disminuye lo suficiente, podría ser necesario repetir el tratamiento.

Notificación a la pareja y seguimiento Partner Notification and Follow-up

- Un proveedor de atención médica se comunicará con usted para hablar sobre cómo desea que se informe a sus parejas sexuales actuales y anteriores.
- Sus parejas sexuales son consideradas contactos de sífilis aún cuando no presenten síntomas.
- Todas las parejas sexuales tendrán que someterse a revisión, pruebas y tratamiento como contactos de sífilis.

Tratamiento para la sífilis en ETAPA TARDÍA (>1 año de duración o sífilis de duración desconocida):
LATE Syphilis Treatment (>1 year duration or Syphilis of Unknown Duration):

Tratamiento Treatment

- **Bicillin de 2.4 millones de unidades x 3 dosis** aplicadas con una diferencia de 7 días.
- Cada dosis de 2.4 millones de unidades se divide en dos inyecciones intramusculares que se aplican en el glúteo derecho e izquierdo.
- El intervalo de tratamiento de 7 días entre dosis no debe cambiarse a menos que sea absolutamente necesario porque no existe ningún dato clínico que respalde ningún otro calendario de tratamiento.

Instrucciones especiales Special Instructions

- No tenga relaciones sexuales hasta 2 semanas después de terminar el primer tratamiento para la sífilis.

Pruebas de seguimiento Follow up Testing

- Podría necesitar pruebas de sangre de seguimiento para la sífilis en el futuro.
- En su última fecha de tratamiento, su proveedor de atención médica hablará con usted sobre el seguimiento.

Notificación a la pareja y seguimiento Partner Notification and Follow-up

- Un proveedor de atención médica se comunicará con usted para preguntarle sobre los niños o parejas de relación duradera que pudieran necesitar seguimiento.
- Todos los niños y parejas de relación duradera necesitarán pruebas de sangre de RPR, TPPA y FTA-ABS.

Si tienen alguna pregunta o necesita mayor información, por favor comuníquese con su médico, unidad local de salud, o vea la información de contacto que se encuentra al calce.